

## **Security Council**

Distr. GENERAL

S/21692 31 August 1990 ENGLISH ORIGINAL: ARABIC

NOTE VERBALE DATED 31 AUGUST 1990 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE OF BAHRAIN TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

The Permanent Representative of the State of Bahrain to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General and, further to his note UN/1/3/432-211 of 20 August 1990 concerning Bahrain's support for Security Council resolution 661 (1990) adopted on 6 August 1990, has the honour to state that the Government of the State of Bahrain has taken the following measures in implementation of the aforesaid resolution:

- 1. No Iraqi vessel and no vessel flying the Iraqi flag shall be permitted to enter the ports of the State of Bahrain.
- 2. No non-Iraqi vessel carrying Iraqi goods shall be permitted to unload such goods in Bahrain.
- 3. The Bahrain Monetary Agency has blocked the assets of financial institutions owned by Iraq and by Kuwait.
- 4. Banks operating in the State of Bahrain have been instructed not to administer funds owned by Iraq or by Kuwait.
- 5. The importation to and exportation from Iraq of raw materials and industrial products has been halted and a circular has been issued requesting all industrial companies to maintain this boycott until further notice.
- 6. The national Ministry of Finance and the Economy has frozen the shares of Iraq in all establishments and industrial companies in Bahrain.
- 7. Passage by land or through the territorial waters of Bahrain has been closed to all Iraqi modes of transport, which are not to be supplied with fuel or any other items.
- 8. Ownership by Iraqi parties in established companies and branches of Iraqi companies registered in Bahrain has been suspended.
- 9. Profit distributions on the part of these companies have been frozen with respect to the Iraqi parties.

- 10. The membership of representatives of Iraq in such companies has been suspended, and they shall not be invited to attend meetings of the boards of such companies.
- 11. The economic and commercial agreement concluded by the State of Bahrain and the Republic of Iraq on 3 November 1975 has been suspended.
- 12. The work of the Joint Economic Committee established under the aforesaid Agreement has been suspended.
- 13. Participation by Bahrain in the activities of the Baghdad International Fair has been suspended.
- 14. The importation of any goods from and the exportation of any goods to Iraq has been prohibited, as has the transit of any goods to or from Iraq by way of Bahrain, including aluminium, aluminium products, iron, petrochemicals and petroleum derivatives.
- 15. No commercial exchanges or activities shall be engaged in with either semi-private or private commercial companies and establishments.
- 16. The contracts of commercial agencies and commercial guarantees in which Iraqi establishments or companies act as agents have been frozen.
- 17. No new agreements shall be entered into, particularly for sub-contracts and construction, whether intergovernmental or concluded between the private sector in the two countries.
- 18. No tickets shall be issued for travel on Iraqi Airways in Bahrain whether by the office of the accredited agent of the company in Bahrain or by other travel agencies in the country; the agents and the travel agencies have received instructions to that effect.
- 19. Maritime transportation for passengers and goods to and from Iraq, whether directly or indirectly, shall be suspended.

The Permanent Representative of the State of Bahrain to the United Nations takes this opportunity to convey to the Secretary-General the assurances of his highest consideration.

